Änderung von Artikel 1 des Übereinkommens vom 10. Oktober 1980

über das Verbot oder die Beschränkung des Einsatzes bestimmter konventioneller Waffen, die übermässige Leiden verursachen oder unterschiedslos wirken können

Abgeschlossen in Genf am 21. Dezember 2001

Von der Bundesversammlung genehmigt am 15. Dezember 2003¹

Ratifikationsurkunde von der Schweiz hinterlegt am 19. Januar 2004

In Kraft getreten für die Schweiz am 19. Juli 2004

(Stand am 20. Januar 2025)

Die Vertragsstaaten des Übereinkommens haben an der zweiten Überprüfungskonferenz, welche vom 11. bis 21. Dezember 2001 statt fand, entschieden, den Artikel 1 des Übereinkommens² wie folgt zu ändern, um seinen Anwendungsbereich auf nicht internationale bewaffnete Konflikte auszuweiten. Dieser Entscheid ist in der Schlussklärung der zweiten Überprüfungskonferenz aufgeführt, so wie sie im Dokument CCW/CONF.II/2 wiedergegeben wurde.

«ENTSCHEIDEN, den Artikel 1 des Übereinkommens folgendermassen zu ändern:

1. Dieses Übereinkommen und die dazugehörigen Protokolle finden in den Situationen Anwendung, die in dem den Genfer Abkommen vom 12. August 1949³ zum Schutz der Kriegsoffer gemeinsamen Artikel 2 bezeichnet sind, einschliesslich jeder in Artikel 1 Absatz 4 des Zusatzprotokolls I zu diesen Abkommen⁴ beschriebenen Situation.
2. Dieses Übereinkommen und die dazugehörigen Protokolle finden neben den in Absatz 1 bezeichneten Situationen auch auf die in dem den Genfer Abkommen vom 12. August 1949 gemeinsamen Artikel 3 bezeichneten Situationen Anwendung. Dieses Übereinkommen und die dazugehörigen Protokolle finden keine Anwendung auf Situationen innerer Unruhen und Spannungen wie Tumulte, vereinzelt und sporadisch auftretende Gewalttaten und sonstige Handlungen ähnlicher Art, die nicht als bewaffnete Konflikte gelten.
3. Im Fall eines bewaffneten Konflikts, der keinen internationalen Charakter hat und sich im Hoheitsgebiet einer der Hohen Vertragsparteien ereignet, ist jede der am Konflikt beteiligten Parteien verpflichtet, die Verbote und Beschränkungen dieses Übereinkommens und der dazugehörigen Protokolle anzuwenden.
4. Dieses Übereinkommen oder die dazugehörigen Protokolle dürfen nicht zur Beeinträchtigung der Souveränität eines Staates oder der Verantwortung der Regierung herangezogen werden, mit allen rechtmässigen Mitteln die öffentliche Ordnung im

AS 2004 3953; BBl 2003 3575

¹ AS 2004 3951

² SR 0.515.091

³ SR 0.518.12, 0.518.23, 0.518.42, 0.518.51

⁴ SR 0.518.521

Staat aufrechtzuerhalten oder wiederherzustellen oder die nationale Einheit und territoriale Unversehrtheit des Staates zu verteidigen.

5. Dieses Übereinkommen oder die dazugehörigen Protokolle dürfen nicht zur Rechtfertigung einer wie auch immer begründeten unmittelbaren oder mittelbaren Einmischung in den bewaffneten Konflikt oder in die inneren oder äusseren Angelegenheiten der Hohen Vertragspartei herangezogen werden, in deren Hoheitsgebiet dieser Konflikt stattfindet.

6. Die Anwendung dieses Übereinkommens und der dazugehörigen Protokolle auf die an einem Konflikt beteiligten Parteien, die nicht Hohe Vertragsparteien sind, welche das vorliegende Übereinkommen oder die dazugehörigen Protokolle angenommen haben, ändert weder ausdrücklich noch stillschweigend ihre Rechtsstellung oder die Rechtsstellung eines umstrittenen Gebiets.

7. Die Absätze 2 bis 6 berühren nicht nach dem 1. Januar 2002 angenommene Zusatzprotokolle, die hinsichtlich ihres Anwendungsbereichs die Absätze 2–6 übernehmen, ausschliessen oder ändern können.»

Geltungsbereich am 20. Januar 2025⁵

Vertragsstaaten	Ratifikation Beitritt (B) Nachfolgeerklä- rung (N)	Inkrafttreten
Afghanistan	9. August 2017	9. Februar 2018
Albanien	12. Mai 2006 B	12. November 2006
Algerien	6. Mai 2015	6. November 2015
Argentinien	25. Februar 2004 B	25. August 2004
Australien	3. Dezember 2002	18. Mai 2004
Bangladesch	26. September 2013 B	26. März 2014
Belarus	27. März 2008	27. September 2008
Belgien	12. Februar 2004	12. August 2004
Benin	21. September 2017	21. März 2018
Bosnien und Herzegowina	17. März 2008 B	17. September 2008
Brasilien	30. November 2010 B	30. Mai 2011
Bulgarien	28. Februar 2003	18. Mai 2004
Burkina Faso	26. November 2003 B	26. Mai 2004
Chile	27. September 2007	27. März 2008
China	11. August 2003	18. Mai 2004
Hongkong	11. August 2003	18. Mai 2004
Macau	11. August 2003	18. Mai 2004
Costa Rica	3. Juni 2009	3. Dezember 2009
Dänemark	15. September 2004	15. März 2005
Deutschland	26. Januar 2005	26. Juli 2005
Dominikanische Republik	21. Juni 2010 B	21. Dezember 2010
Ecuador	10. März 2009	10. September 2009
El Salvador	13. September 2007 B	13. März 2008
Estland	12. Mai 2003	18. Mai 2004
Finnland	22. Juni 2004	22. Dezember 2004
Frankreich	10. Dezember 2002	18. Mai 2004
Georgien	8. Juni 2009 B	8. Dezember 2009
Grenada	10. Dezember 2014	10. Juni 2015
Griechenland	26. November 2004	26. Mai 2005
Guatemala	13. Februar 2009 B	13. August 2009
Guinea-Bissau	6. August 2008 B	6. Februar 2009
Heiliger Stuhl*	9. Dezember 2002	18. Mai 2004
Indien	18. Mai 2005 B	18. November 2005
Irak	24. September 2014	24. März 2015
Irland	8. November 2006	8. Mai 2007

⁵ AS 2004 3953; 2006 815; 2007 3753; 2008 663; 2009 3879; 2013 1273; 2014 3283; 2017 43; 2020 1385; 2025 54. Eine aktualisierte Fassung des Geltungsbereichs ist auf der Publikationsplattform des Bundesrechts «Fedlex» unter folgender Adresse veröffentlicht: www.fedlex.admin.ch/de/treaty.

Vertragsstaaten	Ratifikation Beitritt (B) Nachfolgeerklä- rung (N)		Inkrafttreten	
Island	22. August	2008	22. Februar	2009
Italien	1. September	2004	1. März	2005
Jamaika	25. September	2008 B	25. März	2009
Japan	10. Juli	2003	18. Mai	2004
Kanada	22. Juli	2002	18. Mai	2004
Kolumbien	20. Mai	2009 B	20. November	2009
Korea (Süd-)	13. Februar	2003	18. Mai	2004
Kroatien	27. Mai	2003	18. Mai	2004
Kuba	17. Oktober	2007	17. April	2008
Kuwait	24. Mai	2013 B	24. November	2013
Lesotho	25. April	2016 B	25. Oktober	2016
Lettland	23. April	2003 B	18. Mai	2004
Libanon	5. April	2017 B	5. Oktober	2017
Liberia	16. September	2005 B	16. März	2006
Liechtenstein	18. Juni	2004	18. Dezember	2004
Litauen	12. Mai	2003	18. Mai	2004
Luxemburg	13. Juni	2005	13. Dezember	2005
Malawi	23. September	2022 B	23. März	2023
Malta	24. September	2004 B	24. März	2005
Mexiko*	22. Mai	2003	18. Mai	2004
Moldau	5. Januar	2005 B	5. Juli	2005
Montenegro	23. Oktober	2006 N	3. Juni	2006
Neuseeland	21. August	2007	21. Februar	2008
Nicaragua	6. September	2007	6. März	2008
Niederlande ^a	19. Mai	2004	19. November	2004
Karibische Gebiete (Bonaire, Sint Eustatius und Saba)	28. April	2014	28. April	2014
Niger	18. September	2007	18. März	2008
Nordmazedonien	11. Juli	2007 B	11. Januar	2008
Norwegen	18. November	2003	18. Mai	2004
Österreich	25. September	2003	18. Mai	2004
Panama	16. August	2004 B	16. Februar	2005
Paraguay	3. Dezember	2008 B	3. Juni	2009
Peru	14. Februar	2005	14. August	2005
Philippinen	10. Mai	2022	10. November	2022
Polen	15. September	2006	15. März	2007
Portugal	22. Februar	2008	22. August	2008
Rumänien	25. August	2003 B	18. Mai	2004
Russland	24. Januar	2007	24. Juli	2007
Sambia	25. September	2013 B	25. März	2014
Schweden	3. Dezember	2002	18. Mai	2004
Schweiz	19. Januar	2004	19. Juli	2004
Serbien	11. November	2003	18. Mai	2004

Verbot oder Beschränkung des Einsatzes bestimmter konventioneller Waffen, **0.515.091.3**
 die übermäßige Leiden verursachen oder unterschiedslos wirken können.
 Änd. von Art. 1 des Übereink.

Vertragsstaaten	Ratifikation Beitritt (B) Nachfolgeerklä- rung (N)	Inkrafttreten
Sierra Leone	30. September 2004	30. März 2005
Singapur	21. September 2023	21. März 2024
Slowakei	11. Februar 2004	11. August 2004
Slowenien	7. Februar 2008	7. August 2008
Spanien	9. Februar 2004	9. August 2004
Sri Lanka	24. September 2004 B	24. März 2005
Südafrika	24. Januar 2012 B	24. Juli 2012
Trinidad und Tobago	29. Juli 2024 B	29. Januar 2025
Tschechische Republik	6. Juni 2006	6. Dezember 2006
Tunesien	11. März 2009 B	11. September 2009
Türkei	2. März 2005	2. September 2005
Ukraine	29. Juni 2005	29. Dezember 2005
Ungarn	27. Dezember 2002	18. Mai 2004
Uruguay	7. August 2007 B	7. Februar 2008
Vereinigtes Königreich	25. Juli 2002	18. Mai 2004
Vereinigte Staaten	21. Januar 2009	21. Juli 2009

* Vorbehalte und Erklärungen.

Die Vorbehalte und Erklärungen werden in der AS nicht veröffentlicht. Die französischen und englischen Texte können auf der Internetseite der Vereinten Nationen:
<http://treaties.un.org/> eingesehen oder bei der Direktion für Völkerrecht, Sektion Staatsverträge, 3003 Bern, bezogen werden.

^a Für das Königreich in Europa.